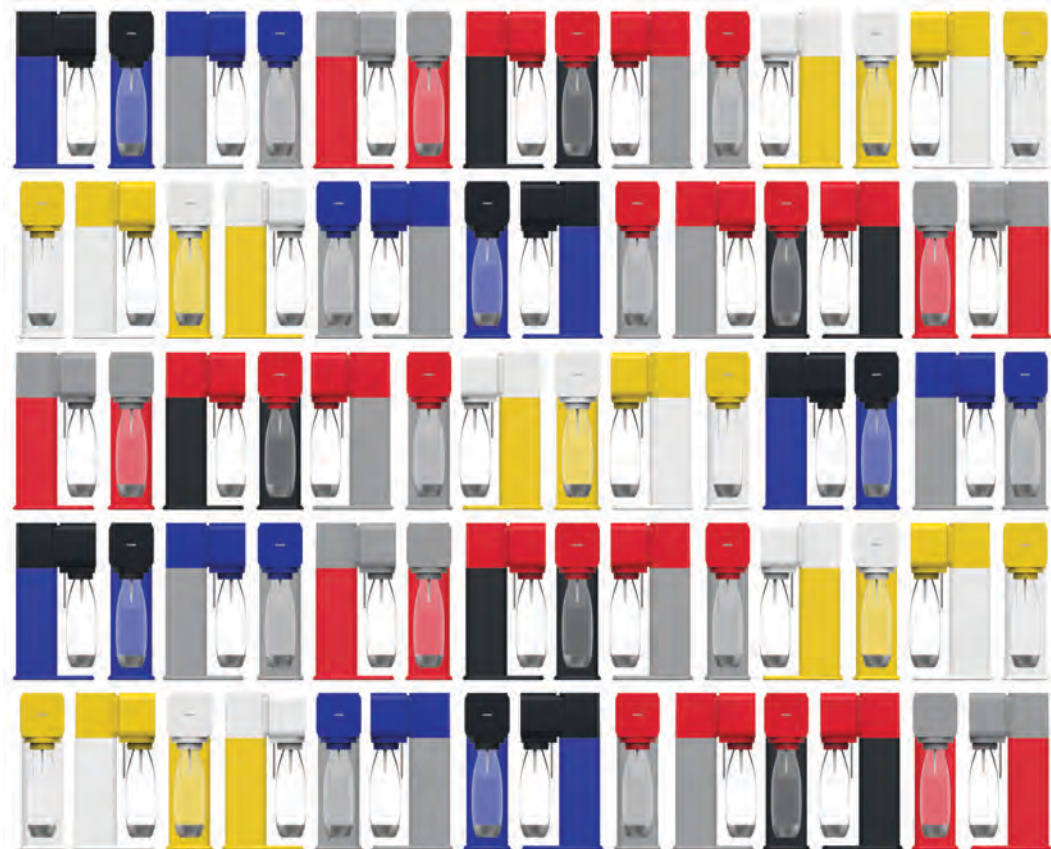


# sodastream®

## PLAY™

מדריך להפעלה מהירה



# למען בטיחותך

## שמור על הוראות אלה והעבר אותן למשתמשים עתידיים.

לפני הפעלת בר המשקאות, יש לקרוא ולהבין את כל הוראות השימוש והטיפול לרבות מידע הבטיחות.

### הנחיות בטיחות חשובות

- ▲ **אזהרה:** אם בקבוק ההגזה אינו נושא את הסימון 'בטוח לשימוש במדיח כלים', אין לשטוף את הבקבוק במדיח הכלים ואין לחשוף אותו לחום או לתנאי קור קיצוני.
- ▲ **אזהרה:** אין להגיז באמצעות בקבוקים שאינם מיועדים ספציפית לעבודה עם בר המשקאות. בר המשקאות PLAY™ מיועד לעבודה עם כל בקבוקי ההגזה של סודהסטרים בנפח 1 ליטר, וכן עם בקבוק ההגזה בנפח 0.5 ליטר הנושא את הסימון 'Source'. בקבוקי ההגזה מזכוכית וכן בקבוקי 0.5 ליטר של סודהסטרים שאינם נושאים את הסימון 'Source', אינם תואמים למכשיר PLAY™ ואין להשתמש בהם.
- בכל מקרה של הפעלת המכשיר על ידי ילדים, נדרשת השגחה צמודה של מבוגר.

### אזהרות כלליות:

- ▲ **סכנה:** שימוש במכשיר שלא על פי ההוראות, עלול לגרום לחבלה גופנית חמורה.
- ▲ **אזהרה:** אין להשתמש במכשיר כאשר הוא אינו במצב אנכי.
- ▲ **אזהרה:** אין להשתמש במכשיר לכל מטרה אחרת מלבד הגזת מים. שימוש במכשיר זה למטרות שלשמן הוא אינו מיועד עלול לגרום לחבלה גופנית חמורה, וכן להסב נזק למכשיר עצמו.
- ▲ **אזהרה:** יש למקם את המכשיר על משטח ישר ויציב, הרחק ממקורות חום. אין להציב את המכשיר על גבי משטח חם (לדוגמה, כיריים), ואין להשתמש בו בקרבת להבה גלויה.
- ▲ **אזהרה:** אין להגיז בקבוק ריק.
- יש לוודא שבקבוק ההגזה מקובע כראוי במקומו לפני הפעלת המכשיר.
- אין להזיז את המכשיר במהלך ההגזה.
- אין להוציא את בקבוק ההגזה תוך כדי ההגזה.
- כדי להפחית סכנות של פציעה או נזק לרכוש, יש להקפיד שכל פעולות השירות והתיקון יבוצעו על-ידי נציגי שירות מורשה של סודהסטרים.

### מיכליגז Co<sub>2</sub>

- ▲ **סכנה:** דליפה של פחמן דו-חמצני (CO<sub>2</sub>) יכולה לגרום להרעלה של פחמן דו-חמצני. במקרה של דליפת CO<sub>2</sub> יש לאוורר את האזור, לשאוף אוויר צח, ואם אינך חש בטוב לפנות מיד לקבלת טיפול רפואי.
- ▲ **אזהרה:** בדוק את המיכל לפני השימוש כדי לזהות פגמים, נקבים או נזקים אחרים. אם זיהית נזק כלשהו, אין להשתמש במיכל ויש לפנות לנציגי שירות מורשה של סודהסטרים.
- ▲ **אזהרה:** טיפול לא נאות במיכל עלול לגרום לפציעה חמורה.

- **אזהרה:** היה זהיר במיוחד בעת הסרת המיכל, שכן מיד בתום השימוש הוא עשוי להיות קר מאוד.
- הקפד תמיד להרחיק את המיכל ממקורות חום וכן מאור שמש ישיר.
- אין להעביר את המכשיר ממקום למקום כשמיכל הגז מותקן בו.
- אין לנסות לפרק או לתקן את מיכל הגז בכל אופן שהוא.
- אין לנסות לנקב או לשרוף את המיכל.
- אין להשליך את המיכל או לגרום לנפילתו.
- אין לטפל במיכל הגז כאשר הוא פולט  $CO_2$ .

## בקבוקי הגזה

- **אזהרה:** אין לבצע הגזה עם בקבוקים שאינם מיועדים ספציפית לעבודה עם המכשיר. בר המשקאות PLAY™ מיועד לעבוד עם כל בקבוקי ההגזה של סודהסטרים שנפחם 1 ליטר, כמו גם עם כל בקבוקי ה-0.5 ליטר שנושאים את הסימון 'Source'. בקבוקי הגזה מזכוכית של סודהסטרים וכן בקבוקי 0.5 ליטר שאינם נושאים את הסימון 'Source', אינם תואמים למכשיר PLAY™ ואין להשתמש בהם.
- **אזהרה:** אלא אם בקבוק ההגזה של סודהסטרים נושא סימון ברור של 'בטוח לשימוש במדיח הכלים', אין לשטוף אותו במדיח הכלים ואין לחשוף אותו בכל דרך אחרת לטמפרטורות שגבוהות מ- $49^{\circ}C$ , או לקור קיצוני של מתחת ל- $1^{\circ}C$ . אין לשטוף את הבקבוק במים חמים. אין למקם את הבקבוק בקרבת מקור חום כגון כיריים. אין להשאיר את הבקבוק ברכב. אין להכניס את הבקבוק למקפיא. אם תעשה כן, הדבר יפגע בתקינות החומר שממנו עשוי בקבוק ההגזה ועלול לגרום לפציעה חמורה ולהסב נזק למכשיר.
- **אזהרה:** אין להשתמש בבקבוק ההגזה אם חל שינוי בצורתו, שכן הדבר מעיד כי הבקבוק ניזוק. אין להשתמש בבקבוקי הגזה שרוטטים, שחוקים, דהויים או פגומים בכל צורה שהיא.
- **אזהרה:** בקבוקי ההגזה של סודהסטרים נושאים סימון ברור של תאריך התפוגה ליד תחתית הבקבוק. אין להשתמש בבקבוקים לאחר תאריך התפוגה שלהם. יש למחזר ולהחליף את הבקבוקים שתוקפם פג בהתאם לחוקי המחזור המקומיים.
- לפני השימוש הראשון, שטוף את בקבוק ההגזה במים קרים או פושרים.

## הגזה

- **אזהרה:** אין להשתמש במכשיר להגזה של נוזלים אחרים מלבד מים. יש להוסיף את הסירופרף לאחר ההגזה.
- **אזהרה:** אין להגיז בקבוק ריק.



# זה קל כמו לספור עד שלוש...

הפעלה ראשונה של בר משקאות  
סודהסטרים **PLAY™**

# מה באריזה

בר משקאות  
SODASTREAM® PLAY™

מיכל גז  
לשימוש ראשוני<sup>1</sup>

בקבוקי הגזה  
לשימוש חוזר בנפח  
1 ליטר ו-0.5 ליטר  
ללא BPA<sup>2</sup>

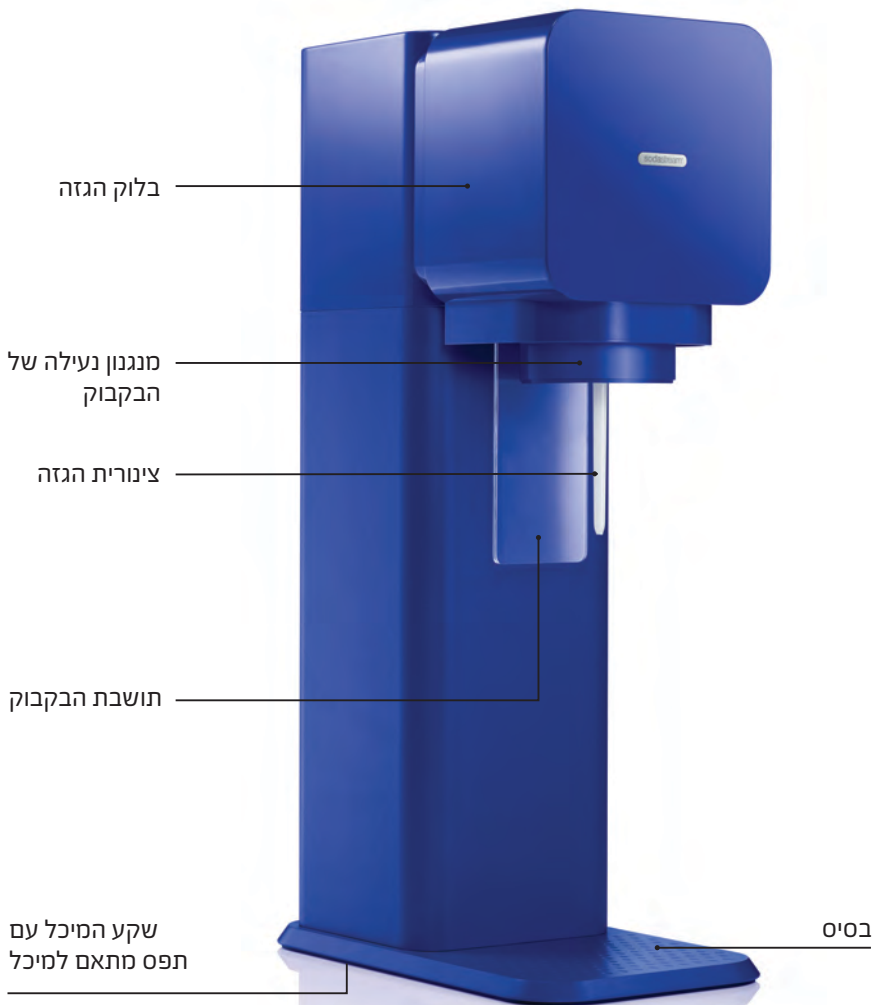
2 סירופים  
בטעמים



הערכה כוללת את מכשיר ה-SODASTREAM® PLAY, מיכל גז לשימוש ראשוני, בקבוקי הגזה (2 בקבוקי 1 ליטר, 2 בקבוקי 0.5 ליטר) נטולי BPA לשימוש חוזר בעלי מכסה מיוחד לשימור הגז, וכן 2 בקבוקי סירופים בטעמים.

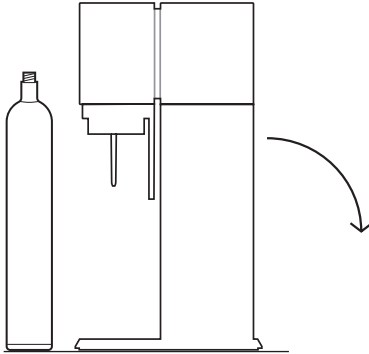
<sup>1</sup> כולל מיכל ראשוני של 60 ליטר (תחת רישיון). כאשר המיכל הראשוני מתרוקן, ניתן להחליפו במיכל מלא של 60 ליטר, תמורת מחיר הגז בלבד. מכשיר ה-PLAY™ תואם גם למיכלי גז של סודהסטרים בנפח 130 ליטר. מיכל של 60 ליטר מתאים להגזה של עד 60 ליטר מים, ואילו מיכל של 130 ליטר מתאים להגזה של עד 130 ליטר מים, בכפוף לרמת התסיסה ולסוג המכשיר שנעשה בו שימוש.  
<sup>2</sup> צורת הבקבוק עשויה להיות שונה בפועל. בחלק מהערכות מצורף בקבוק הגזה שמתאם למדיח כלים, ואשר נושא את הסימון 'בטוח לשימוש במדיח הכלים'.

# בר משקאות PLAY™ - סקירה כללית



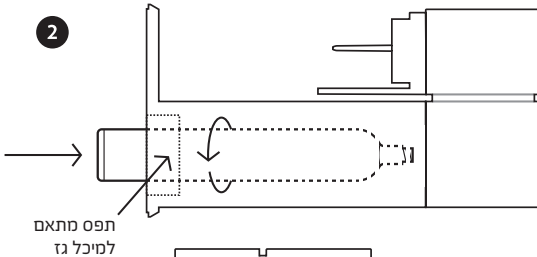
# הרכבת מיכל הגז

1



1. הנח את מכשיר ה-PLAY™ על משטח ישר ויציב, ולאחר מכן השכב אותו בעדינות על גבו, כשבלוק ההגזה מופנה כלפי מעלה.

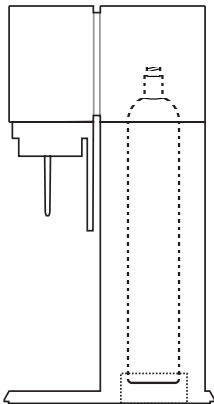
2



2. הסר את האטם ואת המכסה ממיכל הגז. הכנס את מיכל הגז דרך פתח התא שבבסיס המכשיר, וסובב את מיכל הגז בכיוון השעון, תוך הפעלת לחץ קל, עד שיינעל כראוי במקומו. הדק באופן ידני בלבד; אין להשתמש בכלים.

אם מכשיר ה-PLAY™ אינו מונח על גבו כשבלוק ההגזה מופנה כלפי מעלה, פתח תא המיכל ייחסם על-ידי שבכת ביטחון, ולא תוכל להכניס את המיכל למקומו בצורה מלאה.

3

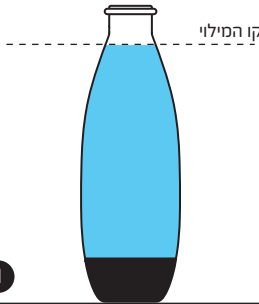


בעת שימוש במיכל של 130 ליטר, הסר את תפס המתאם של המיכל על-ידי משיכתו החוצה מבסיס היחידה.

3. החזר את מכשיר ה-PLAY™ למצבו האנכי. כעת הכל מוכן ליצירת הבועות התוססות!

# עושים בועות

1. לפני הכנת מי הסודה, מלא את בקבוק ההגזה במים קרים עד לקו המילוי. לתוצאות מיטביות, השתמש במים קרים מאוד.

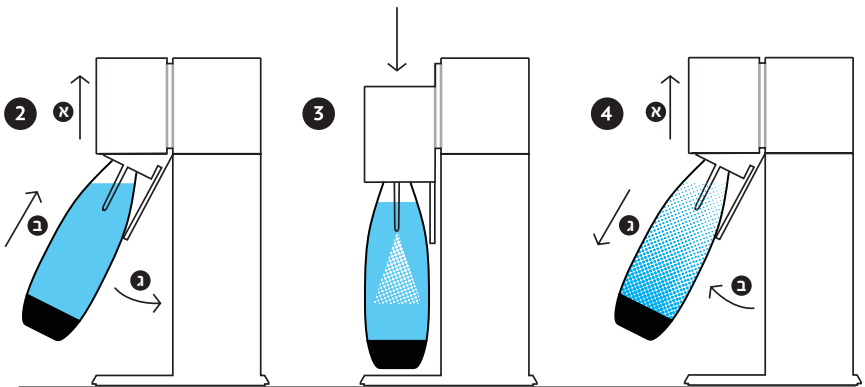


2. כדי להכניס את בקבוק ההגזה, ודא כי בלוק ההגזה נמצא במצב אנכי לחלוטין (אינו לחוץ), וכי תושבת הבקבוק מוטה קדימה. אם היא אינה מוטה קדימה, משוך אותה לכיוון עד שתינעל בזווית המוטה. אין למשוך בצינורית ההגזה.

הכנס את צווארו של בקבוק ההגזה לתוך מנגנון הנעילה של הבקבוק. דחוף את הבקבוק בכוח כלפי מעלה ולאחור. מנגנון הנעילה ילכוד את הבקבוק ויחזיק אותו במצב אנכי.

3. לחץ על בלוק ההגזה בחוזקה כלפי מטה, החזק במשך 1-2 שניות ושחרר. המתן עד שבלוק ההגזה יחזור למצבו האנכי המלא, וחזור על הפעולה אם אתה מעוניין ברמות תסיסה חזקות יותר (ראה 'רמות הגזה').

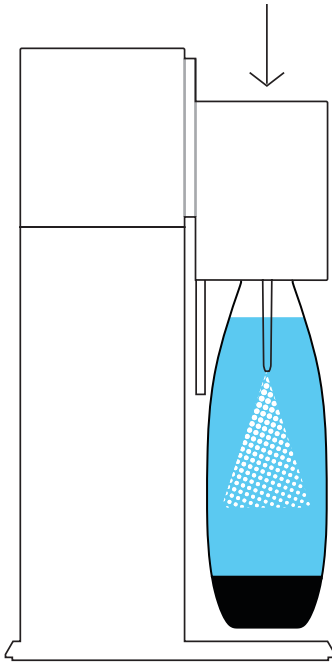
4. עם השגת רמת התסיסה הרצויה, משוך את הבקבוק לכיוון כדי לשחרר אותו ממנגנון הנעילה. לרוויה!



כאשר הבקבוק מוכנס בצורה נכונה נוצר מרווח בין חלקו התחתון של בקבוק ההגזה לבין בסיס המכשיר. אין להגיז במידה ובקבוק ההגזה נוגע בבסיס המכשיר מחשש להתזת מים מחוץ לבקבוק.



## רמות הגזה



יתכן ותראה פיסות קרח קטנות מופיעות בתוך המים בזמן ההגזה של מים קרים במיוחד: במידה ונתקלת במצב זה, קצר את הזמן של כל לחיצה על בלוק ההגזה עד שפיסות הקרח יפסיקו להופיע, אחרת רמת ההגזה עלולה להיפגע. פיסות הקרח שנוצרו יימסו במהירות ותוכל ליהנות ממשקה קר במיוחד.

**לתסיסה קלה** - לחץ על בלוק ההגזה, החזק במשך 1-2 שניות, שחרר, והמתן עד שבלוק ההגזה יחזור למצבו האנכי המלא. הוצא את בקבוק ההגזה רק לאחר שבלוק ההגזה חזר למצבו האנכי המלא.

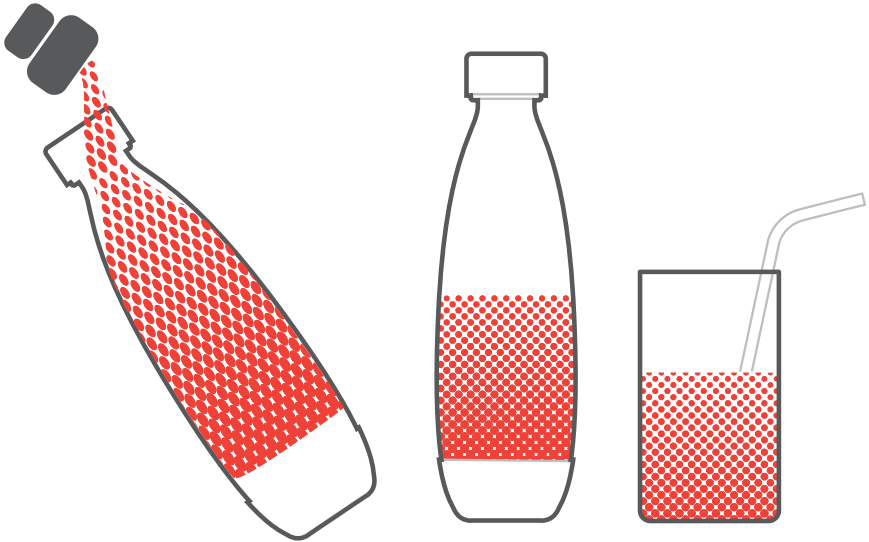
**לתסיסה בינונית** - סך של 2 לחיצות יפיקו תסיסה בינונית. הקפד להחזיק את הבלוק לחץ במשך 1-2 שניות בכל לחיצה. המתן עד שבלוק ההגזה יחזור למצבו האנכי המלא לאחר כל לחיצה וטרם הוצאת בקבוק ההגזה.

**לתסיסה חזקה** - סך של 3 לחיצות יפיקו רמת תסיסה גבוהה. הקפד להחזיק את הבלוק לחץ במשך 1-2 שניות בכל לחיצה. המתן עד שבלוק ההגזה יחזור למצבו האנכי המלא לאחר כל לחיצה וטרם הוצאת בקבוק ההגזה.

כדי להשיג רמת תסיסה גבוהה ולנצל את הגז בצורה מלאה, השתמש במים קרים. (אל תשתמש במי קרח).

## שאלה של טעם

הנכם מוזמנים ליהנות ממשקאות תוססים בהכנה ביתית, מוכנים תוך שניות ספורות, ובמגוון של טעמים נפלאים לבחירתכם.



## סירופים בטעמים

**עבור בקבוקי סירופים:** לאחר הגזת המים, החזק את בקבוק ההגזה הפתוח בזווית קלה, והוסף לו את הטעם הרצוי על-ידי מזיגת הסירופ באיטיות, תוך כיוון לדופן הפנימית של הבקבוק. הברג את פקק הבקבוק וערבב בניעור עדין. התענג על המשקה התוסס שלך!

# תחזוקה

## בר המשקאות

- אין להשתמש בחומרי ניקוי חריפים או בכלים חדים לצורך ניקוי המכשיר. במקרה הצורך, השתמש בסבון כלים עדין ובמטלית רכה ולחה.
- נגב נזולים שנשפכו כדי שהבסיס יישאר יבש.
- אין לטבול את המכשיר במים ואין לשטוף אותו במדיח כלים. הדבר יגרום לו נזק חמור.
- אין למקם או לאחסן את המכשיר בקרבת מקור חום.

## בקבוקים

### למען בטיחותך:

- **⚠ אזהרה:** אם בקבוק ההגזה של סודהסטרים שברשותך אינו מסומן כ' בטוח לשימוש במדיח כלים', אין לשטוף אותו במדיח הכלים. אם בקבוקי ההגזה נשטפו בטעות במדיח הכלים, אין לשוב ולהשתמש בהם. השלך אותם כפסולת. שימוש בבקבוקים שנשטפו במדיח הכלים או בבקבוקים שרוטים, שחוקים, דהויים או ניזוקים עלול לגרום לפציעה חמורה.
- שטוף את בקבוקי ההגזה במים קרים או פושרים, אולם לעולם לא במים חמים. במקרה הצורך, השתמש בסבון כלים עדין או בטביליות ניקוי לבקבוקי סודהסטרים, וכן במברשת בעלת זיפים רכים.
- על כל בקבוק הגזה של סודהסטרים מודפס תאריך תפוגה. אין להשתמש בבקבוק לאחר תאריך זה.
- בקבוקי הגזה חלופיים זמינים בכל נקודות המכירה של מוצרי סודהסטרים.

## החלפת מיכל הגז

- מיכל הגז של סודהסטרים מסופק לך תחת רישיון. הרישיון מתיר לך להחליף את המיכל הריק שברשותך במיכל מלא ובמחיר של תכולת הגז בלבד, וזאת אצל משווק מורשה של סודהסטרים.
- לצורך החלפת המיכל, פעל לפי ההוראות המפורטות בסעיף 'הרכבת מיכל הגז'. לרשימת המשווקים באזור מגוריך ולמידע אודות הזמנה, צור קשר עם מוקד השירות וההזמנות הישיר בטלפון \*9880 או בקר באתר [www.sodastream.co.il](http://www.sodastream.co.il) ובחר באפשרות 'נקודות מכירה'.

## פתרון בעיות

בטרם תפנה לשירות, נסה להיעזר ברשימת התקלות והפתרונות שלהלן:

### המכשיר אינו מבצע הגזה:

• ייתכן שמיכל הגז התרוקן;

• ייתכן שהמיכל רופף. הסר את בקבוק ההגזה, מקם את מכשיר ה- PLAY™ על גבו, כשבולק ההגזה מופנה כלפי מעלה, כדי לקבל גישה למיכל הגז דרך הפתח בבסיס. חזור והדק את המיכל באופן ידני. אין להשתמש בכלים. הפעל לחץ אולם הקפד שלא להדק יתר על המידה. אם המיכל כבר מקובע במקומו, ייתכן שהוא ריק. החלף במיכל מלא.

• ודא כי בקבוק ההגזה מלא במים עד לקו המילוי.

• ודא כי המכשיר ממוקם במצב אנכי יציב.

### לא ניתן למשוך את תושבת הבקבוק:

• ודא כי בולק ההגזה נמצא במצב אנכי מלא (אינו לחוץ).

• משוך את תושבת הבקבוק בחוזקה לכיווןך.

### לא ניתן להכניס את בקבוק ההגזה לתוך מנגנון הנעילה:

• ודא כי בולק ההגזה נמצא במצב אנכי מלא (אינו לחוץ).

• משוך את תושבת הבקבוק לכיווןך עד שתינעל בזווית המוטת. הכנס את הבקבוק לתוך מנגנון הנעילה. דחוף את הבקבוק בחוזקה כלפי מעלה ולאחור, עד שיינעל במקומו.

### שומעים קול של גז ש"בורח" מבקבוק ההגזה:

• ייתכן שבקבוק ההגזה אינו מחובר כראוי. אפשר למכשיר לסיים את תהליך ההגזה, ורק לאחר מכן נתק את הבקבוק ונסה לחברו מחדש. פעל לפי ההוראות שבסעיף 'עושים בועות'.

• שחרור כמות קטנה של גז בסימום של תהליך ההגזה הוא תופעה רגילה.

### ברצונך להגיז שוב משקה שכבר הגז:

• ⚠ **אזהרה:** למען בטיחותך, אין לבצע הגזה חוזרת לאחר הוספת הסירופ. ניתן לבצע הגזה חוזרת רק במים או במים תוססים ללא סירופ.

• המכשיר ממשיך לשחרר גז לאחר סיום ההגזה:

• ⚠ **אזהרה:** אל תנסה להסיר את מיכל הגז או את הבקבוק. השאר את המכשיר במצב אנכי. אין לגעת בו כל עוד משתחרר גז. רק כאשר המכשיר יפסיק לשחרר גז, הסר את בקבוק ההגזה ופנה אל שירות הלקוחות המקומי של סודהסטרם.

• ⚠ **סכנה:** דליפה של פחמן דו-חמצני יכולה לגרום להרעלה של פחמן דו-חמצני. במקרה של

דליפת פחמן דו-חמצני, אוורר את האזור, שאף אוויר צח ואם אתה חש ברע, פנה מיד לקבלת טיפול רפואי.

### **שומעים קול של גז משתחרר לאחר התקנת מיכל חדש במכשיר:**

• הברג את מיכל הגז בצורה הדוקה יותר למקומו. אין להיעזר בכלים.

### **המשקה שהתקבל אינו מוגז מספיק:**

- אזהרה: אין להגיז מחדש לאחר הוספת סירופ.
- אם טרם הוספת סירופ, בצע הגזה חוזרת עד לרמת תסיסה גבוהה יותר.
- בצע את ההגזה תוך שימוש במים קרים.
- אם ההגזה עדיין חלשה, ייתכן שמיכל הגז התרוקן. החלף את המיכל.

### **מים גולשים מבקבוק ההגזה בעת ההגזה:**

- ודא כי הבקבוק אינו מלא מעל לקו המילוי.
- ודא כי בקבוק ההגזה מותקן היטב במנגנון הנעילה. בדוק על-ידי משיכה עדינה בחלקו התחתון של הבקבוק. אם אתה חש שהבקבוק רופף, הסר אותו והכנס מחדש.

### **טעמו של המשקה המוגז אינו מורגש מספיק:**

- פשוט הוסף סירופ לחיזוק הטעם!
- ⚠ אזהרה: אין להגיז מחדש לאחר הוספת הסירופ.

### **במהלך ההגזה מופיעות במים פיסות קרח קטנות:**

- מדובר בתופעה רגילה, שעשויה להתרחש בעת הגזה של מים קרים מאוד.
- במידה ונתקלת במצב זה, קצר את הזמן של כל לחיצה על בלוק ההגזה עד שפיסות הקרח יפסיקו להופיע, אחרת רמת ההגזה עלולה להיפגע. פיסות הקרח שנוצרו יימסו במהירות ותוכל ליהנות ממשקה קר במיוחד!

### **לא ניתן להכניס את מיכל הגז בצורה מלאה לתוך תא המיכל:**

- ודא כי המכשיר מונח על גבו כשבלוק ההגזה מופנה כלפי מעלה, באופן שמבטיח ששבכת הבטיחות שבפתח התא פתוחה.

הבעיה נמשכת?

צור קשר עם מוקד השירות בטלפון 9880\* או בקר באתר [www.sodastream.co.il](http://www.sodastream.co.il) ובחר באפשרות 'צור קשר'.

# אחריות מוגבלת של סודהסטרים

השקענו מאמצים מרובים בהבטחת איכותו של בר המשקאות שסופק לך. סודהסטרים ערבה לך, כי בכפוף לתנאים ולהתניות המפורטים במסגרת אחריות מוגבלת זו, המכשיר יהיה נקי מפגמים בחומר ובעבודה תחת תנאים של שימוש ביתי רגיל, וזאת למשך עשרים וארבעה (24) חודשים מתאריך הרכישה.

מומלץ לרשום את המכשיר שלך באופן מקוון על-ידי ביקור בכתובת [www.sodastream.co.il](http://www.sodastream.co.il), בחירת האפשרות 'תעודת אחריות' והשלמת סעיף רישום המוצר, או על-ידי משלוח גלויית רישום המוצר אשר מצורפת למכשיר שלך.

אם נתגלה תקלה במכשיר שלך במהלך תקופת האחריות בת 24 החודשים, ואם ייקבע על-ידינו כי הבעיה נובעת מכשל בעבודה או בחומרים, סודהסטרים תבצע תיקון או החלפה של המכשיר ללא תשלום, לפי שיקול דעתה הבלעדי. סודהסטרים תהא רשאית להחליף את המכשיר שברשותך במכשיר שערב תיקון או במכשיר שווה ערך, אם הדגם שרכשת לא יהיה זמין עוד. לא יבוצע כל חזר כספי. אחריות מוגבלת זו זמינה עבור צרכנים שרכשו מכשיר סודהסטרים דרך משווק לצורך שימוש אישי, משפחתי או ביתי.

## אחריות זו אינה מכסה:

- שימוש שגוי, שימוש לא נאות, שימוש מסחרי, או שימוש שהיה כרוך בשינוי בר המשקאות;
- נזק שמקורו בהגזה של נוזלים אחרים מלבד מים;
- שחיקה ובלאי רגילים (לדוגמה, דהייט צבע);
- תקלות במוצר שנגרמו, בין אם באופן מלא או חלקי, בגין שינוי, פירוק או תיקון של המכשיר על-ידי טכנאי שאינו משתייך למרכז שירות מורשה של סודהסטרים;
- נזק שמקורו בשימוש במיכלי גז או בבקבוקי הגזה שונים מאלה המאושרים לשימוש עם המכשיר על פי סודהסטרים;
- נזק שמקורו בשימוש במכשיר עם שסתום מתאם;
- נזק שמקורו בשימוש בבקבוק הגזה שתוקפו פג;
- נזק שנגרם על-ידי תאונה, משלוח, או כל גורם אחר למעט שימוש ביתי רגיל;
- בקבוקי ההגזה ומיכלי הגז.

סודהסטרים לא תישא בחבות בגין נזקים מקריים או תוצאתיים. הסעד היחיד והבלעדי העומד לרשות הצרכן הוא תיקון או החלפה בכפוף לתנאים ולהתניות של אחריות זו. והיה ויתברר כי אחריות זו אינה עולה בקנה אחד עם החוק המקומי, יש לשנות את האחריות בהתאם לחוק זה. ההטבות שניתנות לצרכן בכפוף לאחריות זו הן בנוסף לזכויות ולסעדים אחרים אשר עשוי לספק החוק לצרכן, בהקשר עם מכשיר זה.

## קבלת שירות במסגרת האחריות

אם מכשירך מצריך שירות במסגרת האחריות, פנה אל שירות הלקוחות המקומי של סודהסטרים על-ידי ביקור באתר האינטרנט שלנו בכתובת [www.sodastream.co.il](http://www.sodastream.co.il) ובחירה באפשרות 'צור קשר' או דרך מוקד השירות וההזמנות הישיר בטלפון 9880\* . נציג של

סודהסטרים יספק לך הוראות ספציפיות בנוגע להכנת המשלוח של המכשיר, שבהוצאותיו תיידרש לשאת, אל אחד ממרכזי השירות המורשים שלנו. רק סודהסטרים או סוכניה רשאים לספק תיקונים או שירות עבור המכשיר במסגרת האחריות. תיקון על-ידי צד שלישי יגרום לפקיעת תוקף האחריות.

### **שירות שלא במסגרת האחריות**

אם סודהסטרים או סוכניה המורשים יקבעו כי התקלה או הנזק אינם מכוסים על-ידי האחריות, סודהסטרים תתקן את המכשיר רק עם ביצוע התשלום בגובה עלות התיקון הנדרש.

### **החוק הקיים**

כל התביעות, התלונות, הבקשות להפעלת שיקול דעת או לנקיטת פעולות משפטיות שיוגשו מתוקף מסמך זה, ויהיו קשורות בכל דרך שהיא למכשיר, יהיו כפופות לחוקים המקומיים של המדינה שבה נרכש מכשיר הסודהסטרים ויפורשו בהתאם לחוקים אלה.

### **מיכלי גז של סודהסטרים**

בר המשקאות שלך מיועד לפעול עם מיכל מקורי של סודהסטרים. השימוש במיכלים אחרים של פחמן דו-חמצני אינו מומלץ, שכן הם עלולים שלא להיות תואמים למכשיר של סודהסטרים. הנזקים שייגרמו על-ידי השימוש במיכל גז אחר מאשר מיכלי סודהסטרים, אינם מכוסים על-ידי האחריות. מיכלי גז חלופיים זמינים דרך משווקים מורשים של סודהסטרים.

### **בקבוקי הגזה של סודהסטרים**

בר המשקאות שברשותך תוכנן לפעול עם בקבוק הגזה מתאים של סודהסטרים. נזקים שמקורם בשימוש בבקבוק אחר מלבד בקבוקי הגזה של סודהסטרים לא יכוסו על-ידי האחריות.

לפני כל שימוש, בדוק את תאריך התפוגה שעל בקבוק ההגזה. החלף בקבוקי הגזה שפג תוקפם בבקבוקים חדשים. מחזר את בקבוקי ההגזה שפג תוקפם בכפוף לחוקי המחזור המקומיים.

### **הוראות לסילוק המוצר**

האריזה עשויה מחומרים שנתינים למיחזור. למידע נוסף אודות מיחזור, פנה אל הרשות המקומית שלך.

### **מפרטים**

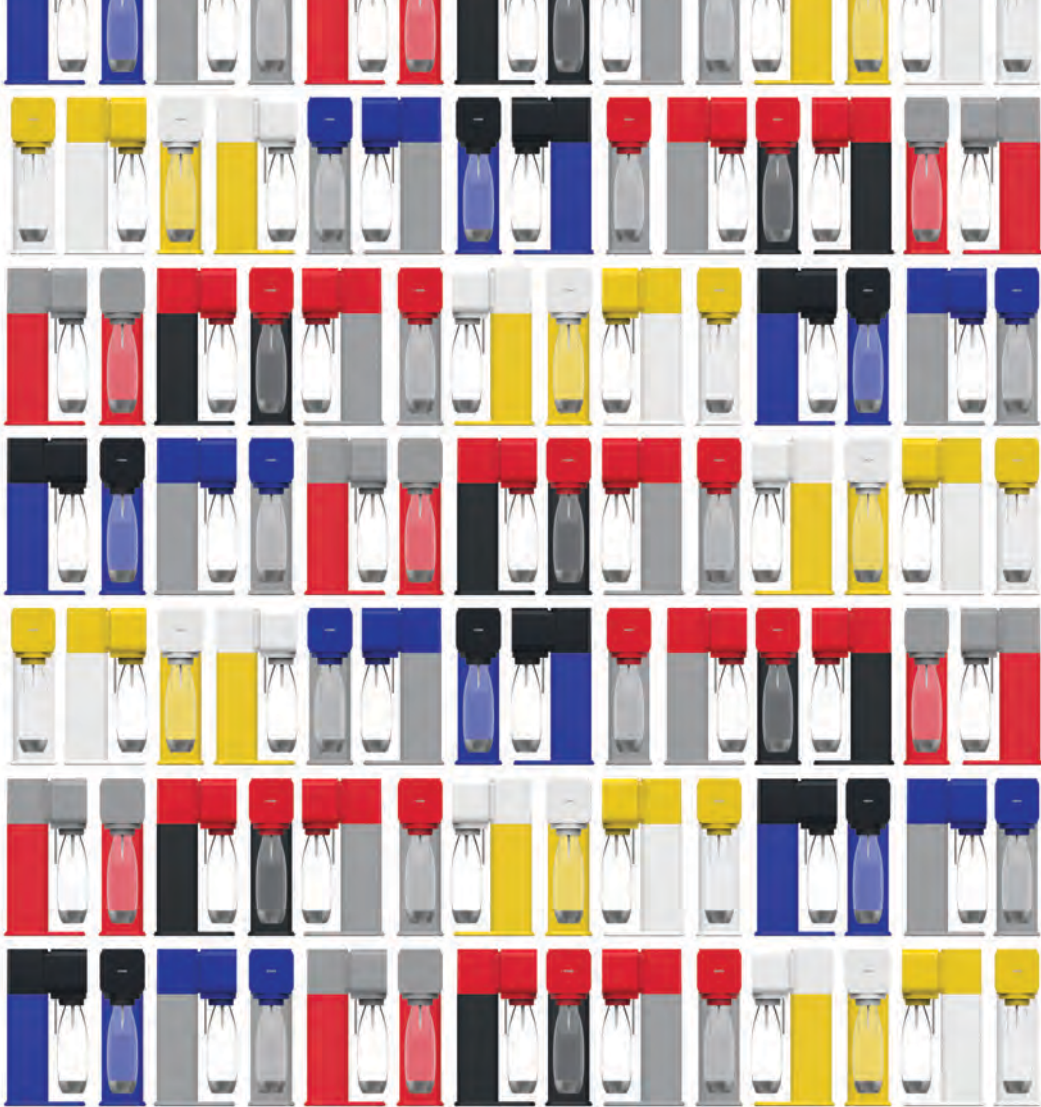
#### **סיווג המכשיר:**

לחץ פעולה מרבי: 145 PSI / 10 bar

טמפרטורת פעולה מותרת מרבית: 40°C / 104°F

קיבולת הבקבוק: עד 1.0 ליטר (33.8 אונקיות נוזל)

סודהסטרים הוא סימן מסחרי רשום של חברת SodaStream International Ltd. או של החברות המסונפות אליה.



ניתן לפנות אלינו באמצעות אתר האינטרנט

[www.sodastream.co.il](http://www.sodastream.co.il) בכתובת

או ליצור עימנו קשר בטלפון \*9880

חפשו אותנו ב  SodaStream Israel

sodastream®